



Projekt és az ahhoz kapcsolódó, vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás iránti kérelem kidolgozására vonatkozó konzultációs és tanácsadói szolgáltatási szerződés amely a Szlovák Köztársaság Törvénytarának (Tt.) 513/1991 sz., a Kereskedelmi Törvénykönyvről szóló törvénye 269. és azt követő §-ai értelmében kötött az alábbi Felek között:

Megrendelő:

Cégnév: Szögliget Község Önkormányzata  
Székhelye: 3762 Szögliget, Kossuth Lajos utca 57.  
Képviseli: Üveges Attila polgármester  
Nyilvántartási száma: 439578  
Adószáma: 15439574-1-05  
IBAN: HU18117340801543957400000000  
E-mail-címe: onkormanyzat@szogliget.hu

és

Szolgáltató:

Cégnév: Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s.r.o.  
[Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Társulás]  
Székhelye: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, Szlovák Köztársaság  
Levelezési címe: Bačíkova 7, 040 01 Košice, Szlovák Köztársaság  
Képviseli: Dr. Máté Julianna, igazgató  
Bejegyezte: a Szlovák Köztársaság Beruházási, Vidékfejlesztési és Informatizációért Felelős Minisztériuma által vezetett Európai Területi Társulások Nyilvántartása  
Nyilvántartási száma: 45 230 030  
Adószáma: SK2023851126  
IBAN: SK91 0200 0000 0031 7864 1458  
E-mail-címe: [julianna.mate@viacarpatia.eu](mailto:julianna.mate@viacarpatia.eu)

1. cikk:

A szerződés tárgya

1. A jelen Szerződés tárgyát a(z) *Interreg Hungary-Slovakia Programme* keretében *HUSK-2401 - Action 2.4.2: Complex development of tourism destinations* pályázati felhívás benyújtandó projekt és az ahhoz kapcsolódó, vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás iránti kérelem előkészítésére vonatkozó konzultációs és tanácsadói szolgáltatások nyújtása jelenti.

2. cikk:

A Felek jogai és kötelezettségei

1. A Megrendelő és a Szolgáltató megállapodnak, hogy a Szolgáltató a jelen Szerződésnek megfelelően:
  - a) a fent említett pályázati felhívás keretében vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás iránti kérelem kidolgozásával kapcsolatos tanácsadói és konzultációs szolgáltatásokat nyújt a Megrendelőnek;

- b) a Megrendelő által átadott információk és adatok alapján, a Megrendelővel együttműködve megfogalmazza a kérelem és mellékleteinek szövegét a fent említett pályázati felhívás feltételeinek megfelelően;
  - c) együttműködik a Megrendelővel a kérelem és mellékletei benyújtásában, a fenti pályázati felhívás feltételeinek megfelelően, a kívánt formában és mennyiségben.
2. A Megrendelő és a Szolgáltató megállapodnak, hogy a Megrendelő a jelen Szerződésnek megfelelően:
- a) együttműködik a Szolgáltatóval a projekt előkészítésével és a vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás iránti kérelem benyújtásával kapcsolatos információk átadását illetően;
  - b) a Szolgáltató által meghatározott határidőn belül átadja a Szolgáltatónak a projekt előkészítésével és a vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás iránti kérelemmel kapcsolatosan igényelt dokumentumokat;
  - c) megfizeti a Szolgáltatónak a kérelem és mellékleteinek elkészítéséért és benyújtásáért a jelen Szerződésben megállapított díjat.

### 3. cikk:

#### A szolgáltatásnyújtás időpontja és helyszíne

1. A Szolgáltató a szolgáltatások teljesítése során a kellő szakmai gondossággal köteles eljárni.
2. A Szolgáltató vállalja, hogy legkésőbb 2024.12.20-ig teljesíti a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatásokat és elkészíti a vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás iránti, a jelen szerződés tárgyát képező kérelmet, annak mellékleteivel együtt.
3. A szolgáltatásnyújtás helyszíne a Szolgáltató irodája, címe: Bačíkova 7, 040 01 Košice, Szlovák Köztársaság.

### 4. cikk:

#### Szolgáltatási díj, fizetési feltételek

1. A szolgáltatási díjat a Felek végleges, teljes körű díjként állapítják meg, amely tartalmazza a Szolgáltató összes, a szolgáltatásnyújtással kapcsolatos költségét.
2. A Szolgáltató a jelen Szerződés szerinti szolgáltatás teljesítéséért fix szolgáltatási díjra jogosult, amelynek összege 2500 € (kettőezeröttszáz euró).
3. A Szolgáltató a jelen Szerződés annak mindkét Fél általi aláírásának napjától jogosult a fix összegű szolgáltatási díjra, de legkésőbb a szerződés tárgya átadása előtt.
4. A Szolgáltató által kiállított számlában fel kell tüntetni a vonatkozó jogszabályok által előírt minden kötelező tartalmi elemet.
5. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a kiállított számlát a kiállítástól számított 3 munkanapon belül eljuttatja a Megrendelőhöz.
6. A számla esedékessége a kézhezvételtől számított 14 nap.
7. A fizetés időpontjának az a nap tekintendő, amely napon a Megrendelő számlája megterhelésre kerül a számlázott összeggel.
8. Amennyiben a Szolgáltató által kiállított számla nem tartalmazza a törvény által előírt összes kötelező tartalmi elemet, ill. ha hibás vagy hiányos adatokat tartalmaz, a Megrendelő jogosult a

számlát kiegészítés vagy helyesbítés céljából visszaküldeni a Szolgáltatónak, a Szolgáltató pedig köteles a hiányosság jellegétől függően új, helyesbített vagy kiegészített számlát kiállítani, új esedékességi időpont feltüntetése mellett.

#### 5. cikk:

##### Szellemi tulajdon

1. Abban az esetben, ha a jelen Szerződés szerinti szolgáltatásnyújtás során a Szolgáltató által teljesített szolgáltatás megfelel a Tt. 185/2015. sz., a szerzői jogról szóló, többször módosított törvénye hatályos szövegében meghatározott „szerzői alkotás” jellemzőinek, a Szolgáltató az ilyen szerzői alkotásnak a Megrendelő részére történő átadásával arra vonatkozóan nem kizárólagos felhasználási engedélyt ad a Megrendelőnek.
2. A Szolgáltató a fenti bekezdés szerinti engedélyt díjmentesen adja át a Megrendelőnek.

#### 6. cikk

##### A Szerződés megszűnése, kötbér

1. Amint a Felek maradéktalanul teljesítik a jelen Szerződésben vállalt valamennyi kötelezettségüket, a Szerződés megszűnik.
2. A Megrendelő a Szolgáltatóval kötött szerződéstől bármilyen szankció nélkül elállhat, amennyiben a Felek között a Szerződés szerinti teljesítés még nem történt meg.
3. Amennyiben a Megrendelő a Szerződéstől olyan időpontban áll el, amikor a Szerződés részleges teljesítése már megtörtént, a Megrendelő köteles a Szolgáltatónak 500 € (ötszáz euró) összegű kötbért fizetni.
4. A jelen Szerződés annak teljesülése előtt is megszüntethető a Felek kölcsönös megállapodásával, a Szerződés megszüntetésére vonatkozó megállapodásban meghatározott időpontban.
5. A jelen Szerződést a Felek annak teljesülése előtt elállással szüntethetik meg, amennyiben a másik Fél a Szerződésben foglalt kötelezettségeit súlyosan megszegte, és a hiányosságok orvoslására irányuló felszólítást követően sem sikerült a helyzetet orvosolni.
6. Az elállást megelőzően az adott Fél köteles a másik – a jelen Szerződés szerinti kötelezettségeit súlyosan megszegő – Felet igazolhatóan felszólítani a hiányosságok megszüntetésére, ésszerű határidő meghatározása mellett.

#### 7. cikk:

##### Záró rendelkezések

1. A jelen Szerződésben kifejezetten nem szabályozott kérdésekben a jelen szerződéssel létrehozott jogviszonyokra a szlovák Kereskedelmi Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései és a Szlovák Köztársaság egyéb, általánosan érvényes jogszabályai az irányadók.
2. A jelen Szerződés kizárólag a Felek közös megegyezésével módosítható vagy egészíthető ki, a jelen Szerződés írásos és emelkedő számsorrendben számozott kiegészítései formájában.
3. Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezése részben vagy teljes egészében érvénytelen vagy hatálytalan vagy a későbbiekben válik érvénytelenné vagy hatálytalanná, az a többi rendelkezés érvényességét és hatályát nem érinti.
4. A jelen Szerződés két példányban készül, ezek közül a Megrendelő és a Szolgáltató egy-egy példányt kap.

5. A jelen Szerződés a mindkét fél általi aláírása napján lép hatályba.
6. A Felek a jelen Szerződés aláírásával igazolják, hogy a jelen Szerződést szabad akaratukból, komoly szándékkal, jogi vagy ténybeli tévedés nélkül, nem kényszerhelyzetben vagy nyilvánvalóan előnytelen körülmények között kötötték.
7. A Felek megerősítik, hogy a jelen Szerződést annak aláírása előtt alaposan átolvasták, annak tartalmát megértették, és igazolják, hogy a jelen Szerződés tartalma a Felek tényleges, szabad és komoly szándékát fejezi ki, ennek jeléül aláírják azt.
8. A jelen Szerződésre a szlovák jogrend az irányadó; minden, a jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésben a szlovák Kereskedelmi Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A Felek vállalják, hogy a jelen Szerződésben nem szabályozott kérdések esetében elsődlegesen közös megegyezéssel keresik a lehetséges megoldást.

Helyszín: Szögliget, dátum: 2024.11.15.

Helyszín: Košice, dátum: 15.11.2024

Megrendelő



Üveges Attila polgármester

Szögliget Község Önkormányzata

Szolgáltató

Dr. Máté Julianna, igazgató

Európske zoskupenie územnej  
spolupráce Via Carpatia s.r.o.

[Via Carpatia Korlátolt Felelősségű  
Európai Területi Társulás]



**EZÚS Via Carpatia**  
Námestie Maratónu mieru 1  
042 66 Košice  
IČO: 45 230 030  
DIČ: 2023851126